

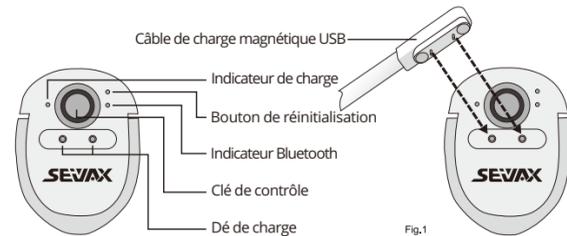
# SeiyaX Smart Talkie



## Manuel de l'Utilisateur

Un incroyable appareil de saisie vocale et de traduction

### Description de la clé



#### Clé de contrôle

Appuyez et maintenez enfoncé > Parler > Relâcher > Terminer la traduction. La durée maximale d'enregistrement est de 1 minute.

#### Dé de charge

Appliquez le câble de charge magnétique (Fig.1) sur les cosses de charge. L'indicateur de charges s'allume lorsqu'il est complètement engagé.

#### Indicateur de charge

Lumière rouge = charge, lumière verte = pleine charge.

#### Touche de réinitialisation

Réinitialisez l'appareil s'il cesse de fonctionner occasionnellement. Insérez une aiguille dans le trou de réinitialisation et cliquez sur le bouton intérieur pour réinitialiser l'appareil.

#### Indicateur Bluetooth

Cliquez sur la touche de contrôle pour activer le bluetooth, la lumière bleue scintillera pour la recherche d'appareils adjacents.



Remarque : parcourez ce lien ou scannez le code QR pour des instructions vidéo.  
<https://www.seiyax.com/key-description>

### Configuration et installation

#### Rechercher l'installation de l'application

Recherchez, téléchargez et installez l'application "Smart Talkie" à partir du Google Market ou de l'Apple Store.

#### Vous pouvez également scanner le code QR ci-dessous en conséquence



Pour Android OS



Pour Apple IOS

#### Associez le Bluetooth

- 1 Activez le Bluetooth de votre smartphone.
- 2 Cliquez sur la touche de contrôle sur Smart Talkie, la lumière bleue clignotera.
- 3 Vous verrez « voix intelligente » sur votre téléphone intelligent, puis cliquez dessus pour commencer le jumelage. Enfin tu vas voir l'état connecté sous "voix intelligente".

#### Note1:

la lumière bleue ne scintillera pas lorsque le Smart Talkie est connecté à un téléphone intelligent ou n'a aucun pouvoir. Veuillez ne pas continuer à cliquer sur la touche de contrôle et penser que l'appareil est cassé.

#### Note2:

Le Smart Talkie coupera la connexion Bluetooth si vous ne l'utilisez pas dans les 10 minutes. Tu peux reconnecter-le en cliquant à nouveau sur la touche de contrôle.

### Application

#### 1. Définissez les langues sur l'application Smart Talkie

Ouvrez l'application Smart Talkie installée sur le téléphone (exemple Fig.1.1 Android et exemple Fig.1.2 iOS), sélectionnez et définissez la langue d'origine en cliquant sur le bouton gauche (par exemple "Chinois" dans la Fig.1.2), puis cliquez sur le bouton droit (par exemple "English (USA)" dans la Fig.1.2) pour définir la langue cible pour la traduction. Ensuite, la traduction se fera du chinois vers l'anglais.



Fig.1.1(Exemple Android)



Fig.1.2(Exemple IOS)

#### 2. Présentation des commutateurs APP

- 2.1 Traduire. Si vous n'utilisez que la saisie vocale, vous n'avez pas besoin d'activer le commutateur "Traduire". Le Smart Talkie convertira votre discours en texte. Si vous souhaitez traduire votre discours dans une autre langue, vous devez activer ce commutateur.
- 2.2 Lit à voix haute. Si vous activez le commutateur, vous pouvez entendre les résultats traduits dans la parole.
- 2.3 Afficher uniquement la traduction. Vous ne pouvez voir ce commutateur que lorsque vous activez le commutateur "Traduire". Si vous activez ce commutateur, vous ne verrez que la traduction. Si vous l'éteignez, vous pouvez voir à la fois votre entrée originale et votre traduction sur votre smartphone Voir (Fig.2.1).



Fig.2.1

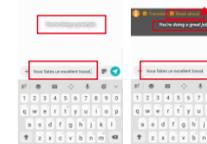


Fig.2.2



Fig.2.3

- 2.4 Fenêtre flottante. Ce commutateur n'est actif que lorsque le commutateur "Afficher uniquement la traduction" est activé. Il peut afficher votre entrée d'origine sur la fenêtre flottante et afficher le texte traduit sur vos applications, ce qui vous permet de vous assurer que l'entrée de la langue d'origine est correcte sur la fenêtre flottante.



version Android

#### Note:

Ce commutateur ne fonctionne que sur les téléphones intelligents Android mais pas sur iOS en raison du Bluetooth autorisations. Pour la version Android, le résultat du texte dans la langue d'origine sera affiché sur la zone flottante comme Fig.2.2 et Fig.2.3. Lorsque vous touchez la fenêtre flottante de la Fig.2.2, il apparaîtra comme Fig.2.3. Vous pouvez vérifier le texte d'entrée d'origine avant d'envoyer le texte traduit.

- 2.5 Pour la version du système d'exploitation de l'appareil est supérieure à iOS 14.5.1

Ce commutateur est uniquement pour les appareils dont iOS est supérieur à 14.5.1. Comme iOS 14.5.1 désactive les fonctions de copier-coller, nous devons activer le commutateur "Afficher l'image dans l'image", de sorte que nous pouvons utiliser l'entrée vocale Smart Talkie dans toutes les applications. Si cet interrupteur est éteint, l'entrée cessera de fonctionner. Vous pouvez faire glisser et masquer l'image dans l'image comme indiqué sur les images. Voir Fig.2.4, Fig.2.5 et Fig.2.6



Fig.2.4



Fig.2.5



Fig.2.6

### Application

#### 3. Comment utiliser la traduction vocale

Après avoir terminé les paramètres ci-dessus dans l'application Smart Talkie, vous pouvez utiliser la saisie vocale ou la traduction fonctionner dans toutes les applications tierces, telles que SMS, Whatsapp, WeChat, Instagram, Skype, Facebook, Ligne, e-mail, Wechat, QQ et ainsi de suite. Placez le curseur sur votre APP pour commencer la saisie. Appuyez et maintenez la touche de contrôle de Smart Talkie. Commencez à parler et relâchez la touche de contrôle après la parole. Les résultats s'afficheront sur le téléphone intelligent.

**Note:** La durée d'enregistrement maximale est de 1 minute.

#### 4. Comment utiliser la traduction de texte

Cliquez pour sélectionner la langue source et la langue cible (Figure x), saisissez ou collez le texte à traduire dans la zone de saisie, puis cliquez sur le bouton de traduction pour traduire le texte vers la cible langue. Cette fonction vous permet de rechercher la signification des vocabulaires inconnus ou traduire toute la page de l'article que vous copiez à partir du site Web ou des documents.



#### 5. Diffusion de traduction vocale

1. Cliquez sur cette option pour activer la diffusion vocale. Cliquez sur le bouton de répétition to repeat the voice broadcast.

2. Cliquez sur cette option pour activer le mode fenêtre flottante, puis vous pouvez utiliser la fonction de diffusion sur d'autres applications. Cliquez sur la langue cible dans la fenêtre flottante diffusera la traduction vocale après un délai de 2 secondes, afin que vous puissiez effectuer un enregistrement vocal lorsque vous utilisez WhatsApp ou toute autre application de messagerie vocale. Une fois familiarisé avec le fonctionnement, vous pourrez envoyer des voix traduites sur vos applications. Scannez le code QR pour voir le didacticiel vidéo.



#### 6. Comment utiliser la traduction vocale face à face.

- 4.1 Cliquez sur l'option "Traduire" qui se trouve en bas de l'application Smart Talkie (voir Fig. 3.1 pour Version Android) Cliquez sur "Dialogue" (voir Fig.3.2 pour la version iOS).



Fig.3.1(Version Android)



Fig.3.2(Version IOS)

- 4.2 Définissez la langue d'origine et la langue cible en cliquant sur les boutons de langues. Voir l'exemple de "Chinois (simplifié)" et "Anglais (États-Unis)" dans la Fig.3.3. Ensuite, vous verrez une liste d'options de langue. Vous pouvez faire glisser la liste des langues pour choisir celle que vous voulez.



Fig.3.3

- 4.3 Maintenez le bouton de parole virtuelle pour commencer à parler. chinois vers l'anglais. (voir fig. 6) Appuyez et maintenez enfoncé pour parler chinois. Relâchez le bouton après avoir fini de parler. L'application affichera les résultats traduits en chinois et en anglais sur la même page. Pour l'anglais vers le chinois Appuyez et maintenez enfoncé pour parler anglais. Les autres étapes sont les mêmes que ci-dessus.

- 4.4 Vous pouvez cliquer sur cette icône pour supprimer tous les enregistrements à l'écran. Ou cliquez et maintenez votre doigt sur l'écran pour faire apparaître la fenêtre d'édition, où vous pouvez choisir de supprimer le contenu.
- 4.5 Vous pouvez cliquer sur cette icône dans le coin supérieur gauche pour enregistrer l'historique et le partager en tant que Fichier TXT. Cette fonction est pratique pour ceux qui ont besoin de conserver des enregistrements de langue note d'étude ou de réunion.

#### 7. Fonction de traduction de texte.

Vous pouvez utiliser la fonction lorsque vous voyez du texte en langue étrangère que vous ne connaissez pas. Debout lorsque vous naviguez sur les pages Web ou dans les applications de chat.

- Définissez la langue cible sur votre gauche et votre langue d'origine langue à droite (voir Fig.3.4)

- Activez l'interrupteur "Traduire".

- Copiez le texte à partir duquel vous souhaitez être traduit votre WhatsApp ou toute application de médias sociaux.

- Retournez l'application Smart Talkie, puis les résultats traduits seront affichés immédiatement.

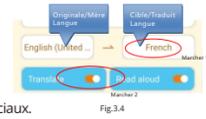


Fig.3.4

#### Note1:

par exemple, si vous souhaitez traduire un texte allemand en anglais, vous avez besoin de mettre l'anglais à gauche et l'allemand à droite. Pas identique à la saisie vocale.



Note: Parcourez ce lien ou scannez le code QR pour des instructions vidéo.  
<https://www.seiyax.com/application>

#### Note2:

le max. la longueur de la traduction est de 500 caractères. Donc, si votre texte contient plus de 500 caractères, vous devez en copier moins de 500 caractères à la fois.

### Conseils d'utilisation et dépannage

#### L'appareil Smart Talkie impossible de coupler Bluetooth avec le smartphone.

- Cliquez sur la touche de contrôle pour voir si la lumière bleue scintille. Si ce n'est pas le cas, veuillez le charger pour vérifier si le voyant de charge est allumé.
- Si la charge est correcte, veuillez vérifier si vous avez connecté l'appareil Smart Talkie avec un autre téléphone intelligent.
- Vous devez déconnecter le Bluetooth avec le téléphone intelligent précédent ou éteindre le téléphone intelligent précédent Bluetooth du téléphone, vous pouvez alors commencer à coupler l'appareil Smart Talkie avec un nouveau smartphone.
- Le matériel Smart Talkie est BLE 4.0. Pour les téléphones qui ne prennent pas en charge BLE mais Bluetooth seulement ne trouvera pas l'appareil Smart Talkie.

#### Reconnaître la précision n'est pas bon.

Les conseils ci-dessous peuvent aider votre talkie-walkie intelligent à reconnaître votre discours avec plus de précision.

- Ne pas parler dans un endroit trop bruyant.
- Maintenez la touche de contrôle, attendez 1s, puis commencez à parler. Une fois que vous avez fini de parler, attendez à nouveau 1s, puis relâchez le bouton de la touche de contrôle. L'opération correcte aidera Smart Talkie à collecter complètement votre discours.
- Il est préférable de parler dans les 30 secondes à chaque fois pour avoir une plus grande précision.

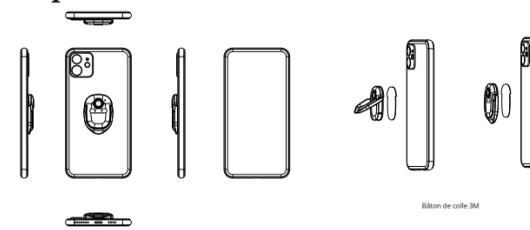
#### Réponse lente ou non les résultats de reconnaissance/traduction sortent

- Veuillez vérifier votre réseau de téléphonie mobile car un réseau médiocre affectera la réponse rapide.
- En raison du problème de compatibilité logicielle entre l'application Smart Talkie et d'autres tiers, certaines applications, certains téléphones peuvent ne pas reconnaître/traduire le texte après avoir parlé. Quelques entrées peuvent ne pas fonctionner aussi stables. La solution est de changer la méthode de saisie par défaut à la saisie de texte intégrée ou à d'autres méthodes de saisie.
- Normalement, le résultat de la traduction sortira automatiquement, mais s'il ne sort pas, il peut être enregistré sur votre presse-papiers. Il vous suffit donc d'utiliser votre doigt pour maintenir le texte et collez le résultat traduit à partir de celui-ci.
- L'application Smart Talkie ne fonctionne qu'avec iOS 9.0 ou supérieur et Android 4.4 ou supérieur. Et c'est seulement fonctionnelle bien dans les téléphones intelligents. Il peut également fonctionner avec un iPad ou une tablette Android, mais les tailles d'écran et d'autres raisons plus techniques, nous ne pouvons donc pas garantir.
- L'entrée vocale pour la saisie ne fonctionne que lorsque l'application Smart Talkie est en cours d'exécution sur le téléphone. Donc, si vous devez faire beaucoup de messages texte et de traduction, assurez-vous que l'application est toujours fonctionnant en arrière-plan de votre appareil.



Note: Parcourez ce lien ou scannez le code QR pour des instructions vidéo.  
<https://www.seiyax.com/trouble-shooting>

### Comment connecter Smart Talkie à votre téléphone ?



Bâton de colle 3M

#### spécification

Version Bluetooth: BLE 4.0  
Capacité de la batterie: 70mAh  
Temps de charge: environ 2h  
Autonomie en veille: 20 jours  
Dimension: 46\*31.5\*4.3 MM  
Poids net du produit: 15.59 g



Pour plus d'informations sur le produit, la dernière mise à jour du logiciel, directives vidéo et variété de compétences pour faire un bon utilisation de SeiyaX Smart Talkie, veuillez visiter notre site officieliste Web à [www.seiyax.com](http://www.seiyax.com) ou scannez ce QR code ou contactez-nous par e-mail à [SeiyaX@yeah.net](mailto:SeiyaX@yeah.net) Merci encore d'avoir choisi le produit SeiyaX!